

TERM VOLCANO



AUFSTELLUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG

ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS



MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Sehr geehrter Kunde, bitte lesen Sie folgende Hinweise vor Inbetriebnahme aufmerksam durch. Sie geben wichtige Informationen für Ihre Sicherheit und den Gebrauch des Gerätes.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an. Bei Problemen mit dem Anschluß ist zu prüfen, dass die Sicherung nicht durch weitere Stromabnehmer überlastet ist. Es wird eine eigene Sicherung für den Strahler empfohlen. Eventuell ist eine träge C-Sicherung zu verwenden.

- Geräte nur an Wechselstrom – Spannung gemäß Typenschild – anschließen!

- Niemals unter Spannung stehende Teile berühren!

Lebensgefahr!

- Gerät niemals mit nassen Händen bedienen!

Lebensgefahr!

- Gerät niemals in Betrieb nehmen, wenn Gerät oder

- Zuleitung beschädigt sind. **Verletzungsgefahr!**

- Keine leicht entflammbaren Stoffe oder Sprays in der Nähe des in Betrieb befindlichen Gerätes aufbewahren oder benutzen. **Brandgefahr!**

- Gerät nicht in leicht entzündbarer Atmosphäre (z.B. in der Nähe brennbarer Gase oder Spraydosen) benutzen!

Explosions- und Brandgefahr!

- **Achtung!** Keine Fremdobjekte in die Geräteöffnungen einführen! **Verletzungsgefahr (Stromschlag)** und Beschädigung des Gerätes!

- **Achtung!** Schauen Sie nicht längere Zeit in das Licht!

- **Achtung: Das Gerät/Schutzgitter erwärmt sich**

- während des Betriebes sehr stark!** Stellen Sie deshalb das Gerät so auf, daß ein zufälliges Berühren ausgeschlossen ist.

Verbrennungsgefahr!

- Keine Kleidungsstücke, Handtücher oder ähnliches zum Trocknen über das Gerät legen! **Überhitzungs- u.**

Brandgefahr!

- Der Schwenkwinkel darf nicht während des Betriebes verstellt werden! **Verbrennungsgefahr!**

Zum Verstellen das Gerät erst abkühlen lassen.

- Kindern und Personen unter Medikamenteneinfluß ist die Benutzung nur unter Aufsicht zu gestatten! Achten Sie darauf, daß Kinder keine Gelegenheit haben, mit elektrischen Geräten zu spielen!

- Die Steckdose muss jederzeit zugänglich sein um ein schnelles Entfernen des Netzsteckers zu ermöglichen.

- Die Gebrauchsanweisung gehört zum Gerät und ist sorgfältig aufzubewahren! Bei Besitzerwechsel muss die Anweisung mit ausgehändigt werden!

- Lassen Sie das Gerät erst abkühlen, bevor Sie es tragen und aufbewahren!

STANDORT:

- Der Strahler ist für den Standbetrieb geeignet.

- Der Abstand zwischen Schutzgitter und brennbaren Gegenständen (z.B. Vorhänge), Wänden und anderen Baulichkeiten muss **mindestens 150 cm** betragen.

- Das Gerät darf nur auf waagerechtem, festem Untergrund aufgestellt werden (Umsturzgefahr)

- Achten Sie bei der Verlegung des Anschlusskabels darauf,

dass keine Stolpergefahr besteht.

- Da das Gerät Strahlungswärme abgibt, achten Sie bitte darauf, dass sich zwischen dem Gerät und den zu erwärmenden Personen bzw. Gegenständen keine Dinge wie z.B. Möbel befinden!

- Benutzen Sie den Heizstrahler nicht in Verbindung mit einem Zeitschaltuhr, Fernbedienung oder einem anderen Schalter, der den Heizstrahler automatisch anschaltet. Es besteht Brandgefahr, wenn der Heizstrahler abgedeckt oder falsch positioniert ist.

- Benutzen Sie den Heizstrahler nie in der Nähe von Badewanne, Dusche oder Schwimmbad.

NETZKABEL:

- Netzkabel darf nicht mit heißen Geräteteilen in Berührung kommen!

- Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose ziehen! Gerät niemals durch Ziehen am Kabel bewegen oder Kabel zum Tragen des Gerätes benutzen!

- Kabel nicht um das Gerät wickeln! Gerät nicht mit aufgewickelter Kabel betreiben!

- Kabel nicht einklemmen, nicht über scharfe Kanten ziehen, nicht über heiße Herdplatten oder offene Flammen legen!

INBETRIEBNAHME:

- Nach dem Einschalten während der ersten

- Inbetriebnahme, sowie nach längerer Betriebspause ist eine kurzzeitige Geruchsbildung möglich.

- Die beiden integrierten Heizstrahler können über die Ein-/Ausschalter am oberen Ende des Gerätes separat geschaltet werden.

REINIGUNG:

- Zuerst Gerät vom Netz trennen.

- Nach dem Abkühlen kann das Gehäuse trocken abgerieben werden.

- Quarzstäbe nicht mit den Fingern berühren, da sich sonst Flecken und Zerstörungen bilden können.

- Der Reflektor sollte regelmäßig von außen mit einem Pinsel gereinigt werden.

- Keine scheuernden und ätzenden Reinigungsmittel verwenden!

- Das Gerät niemals ins Wasser tauchen! **Lebensgefahr!**

KUNDENDIENST:

- Reparaturen und Eingriffe in das Gerät sind nur durch autorisiertes Fachpersonal zulässig!

- Achtung!** Unfachmännische Eingriffe führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche **Gefahren** für den Benutzer entstehen!

TECHNISCHE DATEN:

VOLCANO RCV025

Nennspannung:	230 V/50 Hz
Nennleistung:	2500W (1000W + 1500W)
Abmessungen (BxHxT):	41 x 52 x 31 cm
Gewicht ca.:	5,4 kg
Schutzart:	IP20

ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS

Dear Customer, please read the following information carefully before using the appliance for the first time for your own safety and to ensure correct use.

SAFETY INFORMATION:

- Only connect the appliance to a properly installed socket-outlet with earthing contact. Possibly a slow-blow C-fuse is necessary if you experience problems by switching on to overloaded fuses.

- Only connect the appliance to a.c. mains as specified on the rating plate.

- Never touch live parts! **Danger to life!**

- Never operate the appliance with wet hands! **Danger to life!**

- Never use the appliance if the appliance or cord is damaged. **Risk of injury!**

- Do not store or use any flammable materials or sprays in the vicinity of the appliance when the appliance is in use.

Fire hazard!

- Do not use the appliance in flammable atmospheres (e.g. in the vicinity of combustible gases or spray cans)!

Explosion and fire hazard!!

- **Important!** Do not insert any foreign objects into the appliance openings! **Risk of injury (electric shock)** and damage to the appliance!

- **Attention!** Do not look longer time into the light!

- **Attention! The unit complete becomes very hot when the appliance is in use!** Place the appliance so that it cannot be touched by accident. Risk of burns!

- Do not place any items of clothing, hand towels or similar over the heater to dry. **Risk of overheating and fire hazard!**

- The appliance must not be adjusted while it is in use! Risk of burns! Allow the appliance to cool down before adjusting the position.

- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision! Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance!

- The socket-outlet must be accessible at all times to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible!

- These instructions for use belong to the appliance and must be kept in a safe place. When changing owners, these instructions must be surrendered to the new owner!

- The appliance must be allowed to cool down before being carried and stored!

LOCATION:

- The radiating element is designed for use in upright standing position only.

- A minimum distance of 150 cm must be maintained between the front grille and flammable items (e.g. curtains), walls and other structures.

- The equipment must be placed on solid and even underground (danger of downfall)!

- Place the cable carefully to avoid the danger of stumbling.

- As the appliance radiates heat, no objects such as furniture should be placed between the appliance and the person using the appliance!

- Do not use the heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exist if the heater is covered or positioned incorrectly.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

POWER CORD:

- The power cord must not come into contact with hot appliance parts!

- Never pull the plug out of the socket at the cord! Never move the appliance by pulling at the cord or use the cord for carrying purposes!

- Do not coil the cord around the appliance! Do not use the appliance with the cord coiled!

- Do not crush the cord or drag it over sharp edges or place it over heated hotplates or naked flames!

USING THE APPLIANCE:

- After switching on the appliance for the first time and following extended periods on non-use, the appliance may smell for a short time.

- Both integrated heaters may be switched on and off by the two separated switches on the upper end of the unit.

CLEANING:

- First, disconnect the equipment from the power supply system!

- After the appliance has cooled down, the housing can be wiped dry.

- Do not touch the quartz rods with your fingers, since stains could build up from such a contact.

- The reflector should be cleaned regularly

- Do not use any abrasive or caustic cleaning agents!

- Never immerse the appliance in water! **Danger to life!**

AFTER-SALES SERVICE:

- All repairs must be referred to authorised personnel! Therefore, you should contact your specialized dealer or the customer service.

Important! Any tampering with the appliance will invalidate the warranty.

- Repairs carried out improperly and by unqualified persons may have serious consequences for the user!

TECHNICAL DATA:**VOLCANO RCV025**

Rated voltage:	230 V/50 Hz
Rated output:	2500W (1000W+1500W)
Dimensions (LxWxD):	41 x 52 x 31 cm
Weight about:	5,4 kg
Protective system:	IP20